



F.A. CUP — ROUND FOUR

LUTON TOWN

v.

Manchester City



Official Programme

PRICE 3d.

Wed., 1st February, 1961

Kick-off 3 p.m.

WILLIAMS & RICHARDSON

Proprietor: H. R. WILLIAMS

Electrical, Radio and Television Engineers

174, BISCOT ROAD, LUTON 'Phone: Luton 6897 / 8

for

SALES and SERVICE

of

Everything Electrical

Never mind those odd jobs for the WIFE
BUT

Make sure you order your
TIMBER - HARDBOARD - PLYWOOD - FORMICA
FENCING MATERIAL ETC., before you go to the Match so that
you can get on with the odd jobs on Sunday after you come home
from the 'Local' and before you settle down to see 'MAVERICK'!

LILLYWHITE'S

For all Timber Supplies

Depots: LEAGRAVE ROAD, LUTON 'Phone: 52140 Luton
STANTON ROAD, LUTON 'Phone: 51421 Luton
HOUGHTON REGIS 'Phone: 546 Dunstable
Head Office: 39, CASTLE ST., LUTON 'Phone: 6282 Luton

Leagrave Road Depot Open Saturdays

Luton Bobbers Stand Club

BEECH HILL PATH, LUTON

Telephone: LUTON 2566

The winning number of the Penny-on-the-Ball
Ticket will be announced over the loud speakers
at the interval. The person holding the winning
ticket can go to the rear of the Main Stand
after the game and for 3d. purchase the ball
from Mr. K. Bygraves.

The ticket number for the ball on Saturday,
28th January, 1961 (Manchester City match)
was 31465.

Join The LUTON BOBBERS STAND CLUB

● 1/2 Per Year ● 21/- Life Member

Send your Postal Order with Stamped Addressed Envelope to:

Mr. J. Collier, Hon. Treasurer, c/o Bobbers Stand Club
Beech Hill Path, Luton

Luton Town Football and Athletic Co., Ltd.

Directors:

Chairman: PERCIVAL G. MITCHELL, Esq.

Vice-Chairman: A. F. ENGLAND, Esq.

S. W. BIGG, Esq. T. HODGSON, Esq., FRANK TOOLEY, Esq.

Secretary: Mr. PHILIP COLEY

Team Manager: Mr. S. BARTRAM

Honorary Medical Officer: E. J. CRARER, Esq., M.B., Ch.B.

Honorary Auditors: Messrs. Keens, Shay, Keens & Co.

CLUB NOTES

WE have the fortune of today having our
second bite at the cherry in our encounter with
Manchester City in the Fourth Round of the
F.A. Cup for last Saturday's game was abandoned
after seventy minutes' play when we were trailing
by no less than six goals to two. We had begun
the match as if nothing in this world was going
to prevent us comfortably entering the Fifth
Round, and how the City goal held out before
we actually scored really had to be seen to be
believed. When we became two up after only
18 minutes' play our appearance in the next
Round looked very rosy, but a goal by Denis Law
in the next minute which should have been
prevented set this young man alight, and from
then he could do no wrong. Everything he did
came off, even to the extent of a shot by Joe
Hayes which was going just wide of the far post
being no more than touched by Law's hair to
divert just that fraction for the ball to hit the
inside of the post to land up in the back of the
net. It was a most inspired show, the like of
which we shall probably never see again, and we
say it ourselves, it is a great pity such brilliance
did not have its reward by appearing in the
records for all was washed out—as was the
game—when the Referee, quite rightly, decided
to call a halt to the proceedings which the
incessant heavy rain had made very difficult.
Disappointment there was in the City camp, as
there would have been in ours if the position had
been reversed, but the Referee had kept the game
going in the hope that the rain would subside but
it seemed that the longer the game went on the
harder the rain fell and so there was no alternative
but to call a halt with twenty minutes still to go.

We now welcome Manchester City again to
Kenilworth Road, our fourth encounter here if we
include last Saturday in the F.A. Cup since the
war. The first encounter was at Maine Road in
January, 1953 in the Fourth Round when we held
the City to a draw of one goal each. In the
Replay the following Wednesday here we won
by the handsome margin of five goals to one,
Gordon Turner scoring a hat trick. The next
time our paths crossed in the Cup was two
years later, in the Fifth Round here at Luton
when after disposing of Workington by 5-0 at
Kenilworth Road and Rotherham United 5-1 at
Rotherham we succumbed to the City by two goals
to nil to say goodbye for another year to our
hopes of reaching Wembley. That day also the
weather had been atrocious, and a further fall of
heavy snow during the match made good football
impossible. The conditions however did not
prevent Clarke the City outside left scoring two
very fine goals to put them safely into the Sixth
Round. The teams that day were:—

Luton—Baynham; Dunne, Aherne; Pemberton,
Owen, Shanks; Davies, Turner, Morton, Cummins,
and Cullen.

City—Trautmann; Meadows, Little; Barnes,
Ewing, Paul; Fagan, Hayes, Revie, Hart and
Clarke.

So we are now set for another encounter with
both teams hoping they can 'pull it off.' The City
on paper look the better equipped side, with Bert
Trautmann as alert and confident as ever in goal;
Bill Leivers and Barry Betts (Backs)—Betts
incidentally is the lad who was forced to quit
football due to a back injury and in fact received
compensation. But this was not the end of the
story for Barry Betts. He fought his way back to
fitness, repaid the compensation and joined
Stockport County where he soon attracted the
attention of the scouts, joining the City last season.
Halfbacks are Ken Barnes, considered by the North
West as the best uncapped wing half in England
and the Club skipper, Jackie Plenderleith, who
joined the City for a five figure fee, a Youth
International, having been capped four times by
Scotland in the Under 23's side; and Frank
Shawcross; the forwards Colin Barlow, a local
product; George Hannah, a clever ball player
whom we remember in Newcastle United and
Lincoln City colours; centre forward Gerry Baker
obtained from St. Mirren last November who
incidentally, scored ten goals for St. Mirren against
Glasgow University on January 30th, last year in
the Scottish Cup! Shades of our own Joe Payne.
Denis Law the most expensive player in Great
Britain today who cost the City £53,000 when
transferred from Huddersfield Town last March
and who is considered to be worth every penny of
it; and Joe Hayes at Outside Left, an England 'B'
Cap and who has a very good idea where the goal
lies. The signing of Denis Law, Barry Betts and
Jackie Plenderleith alone cost the City over
£70,000, without taking into consideration the fee
for Gerry Baker, so that there will be well over
£100,000 of talent in the light blue shirts for your
entertainment to-day. Our expenditure comes
nowhere near that figure, but nevertheless our lads
will give a very good account of themselves, and
the side which will score the all-important first
goal will be a good way on the road to appearing
against Huddersfield Town or Barnsley in the
next Round.

If to-day's match ends in a draw the Re-play
will take place at Maine Road next Monday,
February 6th under the Floodlights, kick-off
7.30 p.m. Tickets for Reserved Seats at 8/6, 6/6
and 5/6 only would be issued, and these can
be obtained by personal application at the
Club Office, 70, Kenilworth Road tomorrow
(Thursday) from 9 a.m., or by postal application
if accompanied by the correct remittance and a
stamped addressed envelope. Tickets will not be
obtainable after the match today.

Charles Mares' clothes are a joy to buy—

Charles
Mares
LIMITED

a comfort to wear—

a lasting pleasure—

Charles
Mares
LIMITED

George Street, Luton — and at St. Albans — Bedford — Bletchley — St. Neots



Pick Flowers
Brewmaster



**JACK
TAYLOR**

(ex - Luton Town F.C.)

GENERAL GROCER

TOBACCO and
CONFECTIONERY

223

Beechwood Rd.
Luton

ORDERS and
DELIVERIES
GIVEN
PERSONAL
ATTENTION

Telephone 51650

Heads we Win

'IRONS'

Gentlemen's
HAIRDRESSERS
and Stylists

6, MILL STREET
LUTON

7 CHAIRS

Fully Staffed by
International Experts

TELEPHONE: LUTON 1961
Appointments arranged

Hours: 8 a.m. to 6.30 p.m.
Weds.: 8 a.m. to 12.45 p.m.
Saturdays: 8 a.m. to 6 p.m.

Luton Town

Shirts White
Shorts Black
Stockings Black with White Tops

2
Dunne
Right Back

4
Morton
Right Half

7
Noake
Outside Right

8
Ashworth
Inside Right

Standen
Goal

5
Kelly
Centre Half

9
Turner
Centre

F.A. Cup — Round 4

3
Bramwell
Left Back

6
Groves
Left Half

10
McGuffie
Inside Left

11
Fleming
Outside Left

Linesmen:

Red Flag: Mr. F. Thoday
(Cottenham, Cambs.)

Orange Flag:

Mr. J. R. Osborne (Ipswich)

Referee:

Mr. K. R. TUCK
(Chesterfield)



11
Hayes
Outside Left

10
Law
Inside Left

6
Shawcross
Left Half

3
Betts
Left Back

9
Baker
Centre

5
Plenderleith
Centre Half

8
Hannah
Inside Right

7
Barlow
Outside Right

4
Barnes
Right Half

2
Leivers
Right Back

Manchester City

Shirts Sky Blue
Shorts White
Stockings Sky Blue and White Hoops

Trautmann
Goal

Kick-off 3 p.m.

Spectators are asked NOT TO CROSS THE PLAYING FIELD after the match

For
a really fine Selection of
**SCOOTERS
MOPEDS
THREE
WHEELERS**

Accessories: Spares
and Clothing
PAY A VISIT TO

Scooter Parade
36, Leagrave Road
LUTON

OPEN TILL 7 p.m.

TELEPHONE: LUTON 4372

Harry Canham & Son

Export Packers
Export Leatherboard Post Boxes
Cardboard Box - Packing Case
Ply Box and Crate Manufacturers

GROVE ROAD, LUTON, Beds.

Telephone:
LUTON 458

**W. CHAMBERLAIN
& CO., (LUTON) LTD.**

General Hardware Merchants

VALSPAR Lacquer and Flat Wall Paint

MEREDITH'S

Celebrated Merlac Paint, Stains and Varnishes
SISSON'S PARIPAN

Siscolin Distemper: Enamels and Water Paint

Wallpapers and Borders etc.

ALL GARDEN REQUISITES

106, Dunstable Road, Luton

Telephone 329

Enquiries Invited

How well can you save?

Open an account with us and watch your savings grow

BEDFORDSHIRE BUILDING SOCIETY

Member of the Building Societies' Association

DEPOSITS IN THIS SOCIETY ARE TRUSTEE INVESTMENTS

16, KING STREET · LUTON

38, High St. North, Dunstable: 20, High St., Hitchin: 109, Bletchley Rd., Bletchley
6, Spencer Street, St. Albans: Chief Office: 77-83, Harpur Street, Bedford



**PLATER'S
RESTAURANT**

MILL STREET

NEXT TO GAUMONT CINEMA

Special Fish and Chip
Dinners and Teas
SERVED ON MATCH DAYS

Seating Accommodation: 90

Phone: Luton 3730 Proprietor: T. S. Plater

BENDIX

THE name for fully
automatic washing
machines

daily demonstrations

THERMOLUX
HOME APPLIANCES
56, CHAPEL STREET
LUTON

Telephone: Luton 374

HAVE YOU SEEN
THE NEW
BENDIX REFRIGERATOR?

THE
Old Bell
Harpenden



Proprietor - Tom Hodgson
Ex - Captain, Luton Town F.C.

Fully Licenced Car Park

Printing

of
Quality
///

E.A. ALLEN
AND SON (Luton) LTD.
424, DUNSTABLE RD.
LUTON

Telephone: Luton 51626

Today's Half - Time Scores

NOTE. The letter in the Programme corresponds with the letter on the Board — thus A 0 - 1 means that the first named club has scored 0 and their opponents 1

FIRST LIST

A
B
C
D
E
F
G
H
K
L
M
N

SECOND LIST

A
B
C
D
E
F
G
H
K
L
M
N

THIRD LIST

A
B
C
D
E
F
G
H
K
L
M
N

BUNTY COACHES**Summer****Express Services to**

TORQUAY LOWESTOFT
PAIGNTON YARMOUTH
BOGNOR NORWICH
CLACTON CARDIFF
BRIGHTON NEWPORT
WORTHING CHELTENHAM

MARGATE

Bookings open MONDAY,
30th JANUARY

Travel House

21, Leagrave Rd., Luton
Tele.: 5855/6

202, High Street South
Dunstable Tel. 63100

Member of A.B.T.A.



Wally Shanks **Gordon Turner**
Sports Outfitters

123, DUNSTABLE RD.
LUTON Phone 7634

20, West St., Dunstable
Phone 1533

Suppliers to Luton Town F.C.
Club Secretaries
Especially Welcome

For **ALL** your
Pharmaceutical
Toilet and
Photographic
Requirements

REIDS
CHEMISTS

(Luton) Ltd.

169, Dunstable Road
LUTON

(Corner of Kenilworth Road)

PHONE - LUTON 760

Division 2 and Football Combination Fixtures

:: 1960 - 1961

1960 FIRST XI - Division 2

		Attendance	F	A
Aug. 20 Sat.	Huddersfield Town	18156	A	1 1
" 24 Wed.	Portsmouth	17514	H	1 0
" 27 Sat.	Sunderland	17632	H	3 3
" 31 Wed.	Portsmouth	15176	A	2 3
Sept. 3 Sat.	Plymouth Argyle	21408	A	1 1
" 7 Wed.	Liverpool	27339	A	2 2
" 10 Sat.	Norwich City	22252	H	0 2
" 14 Wed.	Liverpool	10055	H	2 1
" 17 Sat.	Charlton Ath.	11788	A	1 4
" 24 "	Sheffield United	13726	H	1 4
Oct. 1 "	Stoke City	9395	A	0 3
" 8 "	Bristol Rovers	9373	H	4 2
" 15 "	Derby County	13447	A	1 4
" 22 "	Leyton Orient	11037	H	0 1
" 29 "	Scunthorpe United	8733	A	0 1
Nov. 5 "	Ipswich Town (1)	11221	H	3 2
" 12 "	Brighton & Hove	14011	A	0 1
" 19 "	Middlesbrough	12579	H	6 1
Dec. 3 "	Southampton	12927	H	4 1
" 10 "	Rotherham United	6187	A	2 5
" 17 "	Huddersfield T.	11219	H	1 0
" 26 Mon.	Lincoln City	15283	H	3 0
" 27 Tues.	Lincoln City	10240	A	1 1
" 31 Sat.	Sunderland	28695	A	1 7

1961				
Jan. 7 Sat.	F.A. Cup-3 Northampton	26220	H	4 0
" 14 "	Plymouth Arg.		H	3 2
" 21 "	Norwich City		A	1 2
" 28 "	F.A. Cup-4 Manchester C.		H	Abd.

Feb. 1 Wed.	F.A. Cup-4 Manchester C.		H	
" 4 Sat.	Charlton Ath.		H	
" 11 "	Sheffield United		A	
" 18 "	Stoke City (5)		H	
" 25 "	Bristol Rovers		A	

March 4 "	Derby County (6)		H	
" 8 Wed.	Leeds United		A	
" 11 Sat.	Leyton Orient		A	
" 18 "	Rotherham (S.F.)		H	
" 25 "	Ipswich Town		A	
" 31 Fri.	Swansea Town		H	

April 1 Sat.	Leeds United		H	
" 8 Mon.	Swansea Town		A	
" 15 Sat.	Middlesbrough		A	
" 22 "	Brighton & Hove		H	
" 29 "	Southampton		A	
" 29 "	Scunthorpe Utd.		H	

May 6 "	F.A. Cup—Final			
---------	----------------	--	--	--

1960 Reserve XI Fixtures

		Attendance	F	A
Aug. 20 Sat.	Coventry City	2415	H	3 2
Sept. 1 Thurs.	Notts. County	773	A	4 3
" 3 Sat.	Colchester Utd.	1736	A	3 2
" 10 "	Crystal Palace	1793	A	4 1
" 13 Tues.	Swansea Town	404	A	1 3
" 17 Sat.	Plymouth Arg.	1797	H	3 4
Oct. 1 "	Reading	1643	H	3 0
" 8 "	Bristol Rovers	1357	A	3 4
" 15 "	Northampton	1882	H	4 2
" 22 "	Shrewsbury	917	A	1 3
" 29 "	Millwall Athletic	922	H	2 2
Nov. 5 "	Southend United	1980	A	2 2
" 12 "	Fulham	1781	H	2 0
" 19 "	Brentford	515	A	0 2
" 26 "	Aldershot	2165	H	3 1
Dec. 10 "	Bristol Rovers	1573	H	3 0
" 17 "				
" 26 Mon.	Peterborough Utd.		A	2 1
" 31 Sat.	Notts. County	2163	H	5 2

1961				
Jan. 7 Sat.	Q.P.R.	778	A	1 2
" 14 "	Colchester United		A	1 4
" 21 "	Crystal Palace		H	2 1

Feb. 4 "	Plymouth Argyle		A	
" 11 "	Swansea Town		H	
" 18 "	Reading		A	
" 25 "	Shrewsbury		H	

Mar. 4 "	Millwall Ath.		A	
" 11 "	Southend Utd.		H	
" 18 "	Fulham		A	
" 25 "	Brentford		H	
" 31 Fri.	Mansfield Town		A	

April 1 Sat.	Aldershot		A	
" 3 Mon.	Mansfield Town		H	
" 8 Sat.	Swindon Town		H	
" 15 "	Northampton T.		A	
" 22 "	Coventry City		A	
" 29 "				

To be arranged	Swindon Town		A	
	Peterborough U.		H	
	Q.P.R.		H	

"Football League and Football Combination Fixtures are the copyright of The Football League Limited, and are printed by their permission under Licence No. 2. They must not be reproduced in whole or in part without permission from The Football League Limited."

FOOTBALL LEAGUE — Division 1

up to and including	Saturday, 21st January, 1961	P.	W.	D.	L.	F.	A.	Pts.
Tottenham Hotspur	27	23	2	2	85	32	48	
Wolverhampton W.	26	17	4	5	70	49	38	
Sheffield Wednesday	26	14	8	4	50	30	36	
Burnley	26	16	1	9	73	48	33	
Everton	26	14	4	8	60	48	32	
Aston Villa	26	13	4	9	56	52	30	
Arsenal	27	12	4	11	54	54	28	
Leicester City	27	11	5	11	54	48	27	
West Ham United	26	11	4	11	59	56	26	
Manchester United	26	11	4	11	52	51	26	
Blackburn Rovers	27	10	5	12	54	58	25	
Cardiff City	27	9	7	11	37	46	25	
Birmingham City	27	10	4	13	41	54	24	
Nottingham Forest	27	9	5	13	42	55	23	
Fulham	27	10	3	14	50	69	23	
West Bromwich Albion	27	9	4	14	42	51	22	
Chelsea	26	9	3	14	61	68	21	
MANCHESTER CITY	25	8	5	12	51	62	21	
Bolton Wanderers	26	8	5	13	39	50	21	
Newcastle United	27	7	6	14	60	75	20	
Blackpool	25	6	4	15	43	54	16	
Preston North End	26	5	5	16	25	48	15	

FOOTBALL LEAGUE — Division 2

up to and including	Saturday, 21st January, 1961	P.	W.	D.	L.	F.	A.	Pts.
Sheffield United	28	18	3	7	55	33	39	
Ipswich Town	26	16	4	6	63	37	36	
Liverpool	26	13	6	7	52	37	32	
Southampton	26	14	4	8	63	50	32	
Sunderland	27	10	11	6	55	37	31	
Norwich City	27	12	7	8	40	38	31	
Middlesbrough	25	10	10	5	54	46	30	
Scunthorpe United	26	9	10	7	50	42	28	
Leeds United	26	11	6	9	51	50	28	
Plymouth Argyle	26	12	4	10	55	55	28	
Derby County	26	10	6	10	52	51	26	
Brighton and Hove	26	9	6	11	43	49	24	
Stoke City	26	7	9	10	35	34	23	
Charlton Athletic	26	8	7	11	66	67	23	
LUTON TOWN	26	9	5	12	44	54	23	
Rotherham United	25	7	8	10	35	36	22	
Portsmouth	26	7	7	12	41	63	21	
Huddersfield Town	26	7	6	13	38	46	20	
Bristol Rovers	25	7	6	12	45	58	20	
Swansea Town	26	6	7	13	40	55	19	
Leyton Orient	24	7	4	13	34	53	18	
Lincoln City	27	6	6	15	35	55	18	

NEXT MATCH

Saturday, 4th February, 1961

Kick-Off 3 p.m.

FOOTBALL LEAGUE — DIVISION II**Luton Town v. Charlton Athletic**

Usual First Team Prices of Admission

G. A. WILD & SONS LTD.

Sports, Camping, Leather and Travel Goods Specialists

14, Manchester Street
LUTON Tel. 780

41, High Street North
Tel. 63275 DUNSTABLE

7, High Street, Bedford TEL. 5834

and our Camping Department

Telephone:
LUTON 1842

9a, Wellington Street, Luton

(First floor over
'ZIP' cleaners)

SUPPLIERS TO LUTON TOWN F.C.

Thinking of the Summer Holidays?

FIRST VISIT OUR CAMPING DEPTS. AT LUTON, BEDFORD & DUNSTABLE
FOR THE FINEST RANGE OF CAMPING EQUIPMENT



This illustration is of the French "CABANON" No. 47 £64.15.0
We stock tents by "Andre Jamet," "Cabanon," "Bukta," "Goodall," "Umbro,"
"Uniform," "Fallon," "Ecirp," etc., etc.
from £2.0.0 to £100.0.0

Credit Facilities Available

Why pay for holidays and have 'nowt' to show afterwards. Camping is now luxurious—separate rooms, sewn-in groundsheets, etc.

Special Terms to Camping Club Members

Invest in years of pleasure and save on your holidays, with a continental style Tent

Special Football Boot Offer 3/- in the £1 discount on all stocks of
"ADIDAS," "PUMA," "MANFIELD," "ARTHUR ROWE," "WINIT,"
and "EMBEKAY" BOOTS

THIS OFFER IS STRICTLY LIMITED BE SURE AND BUY NOW